



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 October 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Второй комитет

Пункт 26 повестки дня

Сельскохозяйственное развитие,
продовольственная безопасность и питание

Буркина-Фасо: проект резолюции

Всемирный день зернобобовых

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свои резолюции [53/199](#) от 15 декабря 1998 года и [61/185](#) от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию [1980/67](#) Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, и в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный день или год не следует объявлять до принятия базовых мер по его организации и обеспечению финансирования,



с удовлетворением отмечая резолюцию 10/2017 Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, принятую 7 июля 2017 года¹,

учитывая успешное проведение Международного года зернобобовых, 2016 год, провозглашенного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/231 от 20 декабря 2013 года, которое способствовало повышению роли зернобобовых культур в устойчивом производстве продовольствия в интересах обеспечения продовольственной безопасности и питания,

отмечая, что зернобобовые культуры, такие как чечевица, фасоль, горох и нут, являются важнейшим источником растительного белка и аминокислот для людей во всем мире, а также источником растительного белка для животных,

учитывая азотфиксирующие свойства зернобобовых культур, которые могут способствовать повышению плодородия почв и оказывать позитивное влияние на окружающую среду,

учитывая также потенциал зернобобовых культур в содействии достижению целей, предусмотренных Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в особенности их актуальность для целей 1, 2, 3, 5, 8, 12, 13 и 15 в области устойчивого развития,

напоминая о том, что медицинские организации во всем мире рекомендуют употреблять в пищу зернобобовые культуры как часть здорового рациона питания для решения проблемы ожирения, а также для профилактики и лечения неинфекционных болезней, таких как диабет, сердечно-сосудистые заболевания и рак,

заявляя о необходимости продолжать повышать осведомленность общественности о питательной ценности зернобобовых культур и их значимости для достижения целей Повестки дня на период до 2030 года и о необходимости обеспечить устойчивое сельское хозяйство,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о деятельности в течение 2016 года, провозглашенного Международным годом зернобобовых²;

2. *постановляет* объявить 10 февраля Всемирным днем зернобобовых;

3. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным и региональным организациям, а также гражданскому обществу, включая неправительственные организации, отдельных лиц и другие соответствующие заинтересованные стороны, надлежащим образом отмечать Всемирный день зернобобовых в соответствии с национальными приоритетами;

4. *предлагает* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в сотрудничестве с другими соответствующими организациями содействовать проведению Всемирного дня зернобобовых с учетом положений приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета;

5. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов, в том числе от частного сектора;

¹ См. Доклад о работе Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, сороковая сессия, Рим, 3–8 июля 2017 года (С 2017/REP).

² A/73/287.

6. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон в целях ее надлежащего соблюдения.
